

EST NORD EST

Une nouvelle année de résidences pour Est-Nord-Est!

A new year of residencies for Est-Nord-Est!

Chers-ères membres,

C'est avec fébrilité que nous vous partageons en exclusivité la programmation des résidences pour l'année 2023-2024! Le comité de programmation a traversé plus de 250 dossiers reçus pour sélectionner ces 20 artistes et auteur-e-s. Nous percevons dans leurs recherches des enjeux actuels qui généreront assurément des rencontres et discussions fédératrices.

Nous vous rappelons qu'en tant que membre vous avez la possibilité de louer un studio-atelier pour un séjour de recherche (même durant une résidence!). Vous retrouverez sur notre site web les coûts dans le tableau des avantages correspondant à votre catégorie de membre. Notre calendrier de réservation est maintenant ouvert en primeur pour vous! Contactez-nous à info@estnordest.org pour réserver votre séjour au centre.

Nous sommes sincèrement choyé-e-s de vous compter parmi la communauté d'ENE. Un grand merci pour votre contribution et au plaisir de vous accueillir prochainement!

Camille Richard, directrice générale et artistique

/ Dear members,

It is with excitement that we share with you exclusively the program of the residencies for the year 2023-2024! The programming committee went through more than 250 applications received to select these 20 artists and authors. We see in their research current issues that will certainly generate stimulating meetings and discussions.

We remind you that as a member you have the possibility to rent a studio-workshop for a research stay (even during a residency!). You will find on our website the costs in the list of advantages corresponding to your membership category. Our booking calendar is now open! Contact us at info@estnordest.org to book your stay at the center.

We're truly blessed to count you among the ENE community. Thank you very much for your contribution and we look forward to welcoming you in the near future!

Camille Richard, general and artistic director

Notre programmation 23-24
Our 23-24 program

Printemps 23
17 avril – 09 juin

Spring 23
April 17 – June 09



de gauche à droite / from left to right:

1. Jessica Arseneau, *The Screen Under My Eyelids*, 2020. © Jessica Arseneau.
2. Dominique Sirois, *L'eau souillée est devenue poussière bleue sous les rayons du soleil (corpus 2)*, 2022. © Éliane Excoffier.
3. Camila Carella, *Time for tears*, 2022. © Camila Carella.
4. Olena Newkryta, *Patterns Against Workers*, 2022. © Olena Newkryta.
5. Eunice Béliidor, *Over My Black Body*, 2019. © Galerie de l'UQAM.

Notre résidence de printemps arrive à grands pas! Elle rassemblera les artistes [Jessica Arseneau](#) (Berlin, Allemagne), [Dominique Sirois](#) (Montréal, QC), [Camila Carella](#) (Buenos Aires, Argentine), [Olena Newkryta](#) (Vienne, Autriche) et l'auteure [eunice béliidor](#) (Montréal, QC). Restez à l'affût : les présentations publiques arriveront très vite en avril!

/ Our spring residency is fast approaching! It will bring together artists [Jessica Arseneau](#) (Berlin, Germany), [Dominique Sirois](#) (Montreal, QC), [Camila Carella](#) (Buenos Aires, Argentina), [Olena Newkryta](#) (Vienna, Austria) et l'auteure [eunice béliidor](#) (Montreal, QC). Stay tuned : public presentations will arrive soon in April!

Été 23
03 juillet – 25 août

Summer 23
July 03 – August 25



de gauche à droite / from left to right:

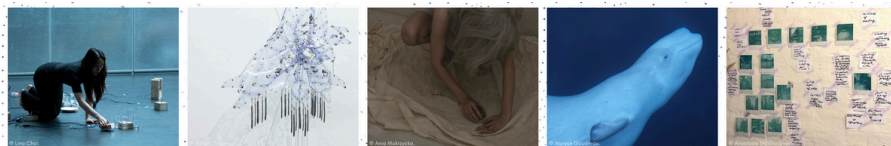
1. Ella Dawn McGeough, *space-form fruit ii*, 2021. © Ella Dawn McGeough.
2. karen elaine spencer, *dream listener - nous sommes tous*, 2007. © kes.
3. Mahbub Johkio, *Art for All*, 2021. © Mahbub Johkio.
4. Mathilde Benignus, *Atelier dans les canneberges*, 2022. © Antonin Monmart.
5. Janick Burn, *Présentation de recherches sur le livre d'artiste*, 2023. © Florence Leblanc Dubois.

Notre résidence d'été rassemblera les artistes [Ella Dawn McGeough](#) (Toronto, ON), [karen elaine spencer](#) (Westmount, QC), Mahbub Johkio (Mehrappur, Pakistan), [Mathilde Benignus](#) (Montréal, QC) et l'auteure [Janick Burn](#) (Montréal, QC). Leurs expérimentations fleuriront au gré des marées estivales port-joliennes!

/ Our summer residency will bring together artists [Ella Dawn McGeough](#) (Toronto, ON), [karen elaine spencer](#) (Westmount, QC), Mahbub Johkio (Mehrappur, Pakistan), [Mathilde Benignus](#) (Montreal, QC) et l'auteure [Janick Burn](#) (Montreal, QC). Their experiments will flourish at the pace of Saint-Jean-Port-Joli's summer tides!

Automne 23
18 septembre – 10 novembre

Fall 23
September 18 – November 10



de gauche à droite / from left to right:

1. Lina Choi, *A Composer*, 2022. © Davis Hepnar.
2. Floryan Varennes, *Matriarche*, 2022. © Yohann Gozard.
3. Ania Mokrzycka, *Render voices to meet the weight of stone with weight of voices*, 2019. © Ania Mokrzycka.
4. Maryse Goudreau, *Archives du béluga (sans titre)*, 2023. © Maryse Goudreau.
5. anastasia (a) khodyreva, *'Waiting is a gerund'*. © anastasia (a) khodyreva.

Notre résidence d'automne rassemblera les artistes [Lina Choi](#) (Montréal, QC), [Floryan Varennes](#) (La Farlède, France), [Ania Mokrzycka](#) (Londres, Royaume-Uni), [Maryse Goudreau](#) (Escuminac, QC) et l'auteur-e [anastasia \(a\) khodyreva](#) (Turku, Finlande). Des recherches variées qui s'annoncent bouillonnantes!

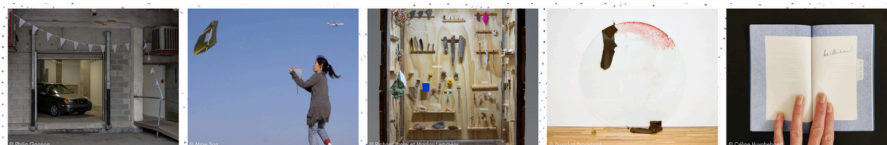
/ Our fall residency will bring together artists [Lina Choi](#) (Montreal, QC), [Floryan Varennes](#) (La Farlède, France), [Ania Mokrzycka](#) (Londres, United-Kingdom), [Maryse Goudreau](#) (Escuminac, QC) et l'auteur-e [anastasia \(a\) khodyreva](#) (Turku, Finland). Varied researches that promise to be bubbling!

Hiver 24

29 janvier — 22 mars

Winter 24

January 29 — March 22



de gauche à droite / from left to right:

1. Philip Gagnon, *Carnaval pour célébrer le 52e anniversaire de l'École d'art*, 2022. © La galerie des arts visuels (Michel Boucher).
2. Miae Son, *Lufthaus*, 2019. © Bildrecht, Wien 2023.
3. Richard Ibgby et Marilou Lemmens, *Bibliothèque d'outils communautaire pour les oiseaux | Community Toolshed for the Birds*, 2021. © H&S.
4. Brandon Brookbank, *Sorry, heels*, 2020. © Brandon Brookbank.
5. Céline Huyghebaert, *de tous nos corps*, 2022. © Céline Huyghebaert.

Notre résidence d'hiver, enfin, rassemblera les artistes [Philip Gagnon](#) (Chicoutimi, QC), [Miae Son](#) (Vienne, Austria), [Richard Ibgby et Marilou Lemmens](#) (Durham-Sud, QC), [Brandon Brookbank](#) (Montréal, QC) et l'auteure [Céline Huyghebaert](#) (Montréal, QC). Ces personnes seront les dernières à fréquenter nos espaces dans le cadre de cette programmation. Elles ouvriront l'année 2024 en grand!

/ Our winter residency is fast approaching! It will bring together artists [Philip Gagnon](#) (Chicoutimi, QC), [Miae Son](#) (Vienna, Austria), [Richard Ibgby et Marilou Lemmens](#) (Durham-Sud, QC), [Brandon Brookbank](#) (Montreal, QC) et l'auteure [Céline Huyghebaert](#) (Montreal, QC). These people will be the last to frequent our spaces as part of this program. They will energetically open the year 2024!

Gardez l'œil sur notre prochaine résidence Keep an eye on our upcoming residency

Début de la résidence: 17 avril 2023

Présentations publiques: 27 avril 2023

Portes ouvertes: 1er juin 2023

Fin de la résidence: 09 juin 2023

Beginning of residency: April 17, 2023

Public presentations: April 27, 2023

Open studios: June 01, 2023

End of residency: June 09, 2023



Canada



Québec

Est-Nord-Est, résidence d'artistes
335, avenue de Gaspé Ouest
Saint-Jean-Port-Joli, Québec
G0R 3G0

--

[vous désabonner de cette liste](#) | [unsubscribe from this list](#)

[mettre à jour vos préférences](#) | [update your preferences](#)